



大会

Distr.: Limited
17 October 2000
Chinese
Original: English

第五十五届会议

议程项目 170

联合国与欧洲委员会的合作

阿尔巴尼亚、安道尔、亚美尼亚、奥地利、比利时、保加利亚、克罗地亚、塞浦路斯、捷克共和国、丹麦、爱沙尼亚、芬兰、法国、格鲁吉亚、德国、希腊、冰岛、爱尔兰、意大利、拉托维亚、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马耳他、墨西哥、荷兰、挪威、波兰、葡萄牙、摩尔多瓦共和国、罗马尼亚、俄罗斯联邦、圣马力诺、斯洛伐克、斯洛文尼亚、西班牙、瑞典、前南斯拉夫马其顿共和国、土耳其、乌克兰和大不列颠及北爱尔兰联合王国：决议草案

联合国与欧洲委员会的合作

大会，

回顾 1951 年 12 月 15 日签署的欧洲委员会与联合国秘书处之间的协定和 1971 年 11 月 19 日联合国秘书处与欧洲委员会之间的合作安排，

确认 欧洲委员会对保护和加强欧洲大陆的民主、人权和基本自由以及法治作出的贡献，包括它为反对种族主义和不容忍，促进两性平等、社会发展和共同文化遗产而开展的活动，

还确认，由于它在人权、民主机构和法治方面有很大的专长，欧洲委员会还通过开展政治和体制改革，来促进防止冲突和冲突后长期建设和平的工作，

着重指出，遵守欧洲委员会的标准和原则十分重要，欧洲委员会协助解决欧洲各地的冲突也十分重要，

1. **赞赏地注意到** 联合国及其机构同欧洲委员会在总部和外地的合作与协调均有进一步改进；

2. **欢迎** 欧洲委员会同联合国难民事务高级专员办事处和联合国人权事务高级专员办事处日益开展密切合作；

3. **还欢迎**欧洲委员会同联合国国际法委员会进行了密切和富有成果的合作以及欧洲委员会对联合国国际法十年作出了贡献；

4. **又欢迎**欧洲委员会对以下会议作出贡献：2000 年 6 月 5 日至 9 日在纽约举行的大会第二十三届特别会议“2000 年妇女：二十一世纪两性平等、发展与和平”和 2000 年 6 月 26 日至 30 日在日内瓦举行的大会第二十四届特别会议“社会发展问题世界首脑会议及其后的发展：在全球化世界实现惠及所有人的社会发展”；

5. **表示感谢**欧洲委员会于 2000 年 10 月 11 日至 13 日在法国斯特拉斯堡主办反对种族主义泛欧会议，为将于 2001 年在南非德班举行的联合国种族主义、种族歧视、仇外心理和有关不容忍行为问题世界会议作准备；

6. **欢迎**欧洲委员会与联合国科索沃临时行政当局特派团合作，参与执行安全理事会 1999 年 6 月 16 日第 1244(1999) 号决议，特别是改革司法系统，保护少数民族、财产权、登记和地方民主，并经联合国要求，观察选举进程的情况；

7. **还欢迎**欧洲委员会准备继续发挥《波斯尼亚和黑塞哥维那和平总框架协定》¹ 为其规定的保护和促进人权的作用，以及在司法改革方面的作用；

8. **又欢迎**欧洲委员会对欧洲联盟倡导缔结的《东南欧稳定公约》作出重大贡献，并大力协助制订区域项目以支持公约的目标；

9. **欢迎**欧洲委员会在联合国、欧洲安全与合作组织和欧洲委员会三方会议上发挥积极作用；

10. **请**秘书长继续同欧洲委员会部长委员会和欧洲委员会秘书长探讨可否进一步加强联合国同欧洲委员会之间的合作、信息交流和协调；

11. **决定**将题为“联合国与欧洲委员会的合作”的项目列入其第五十六届会议临时议程，并请秘书长向大会第五十六届会议提交一份关于联合国与欧洲委员会合作执行本决议情况的报告。

¹ S/1995/999。